

Legez emandako eskurantz bez baliaturik proposatu da hurrengo dekretua onestea.

En virtud de las atribuciones conferidas, se propone la aprobaci3n del siguiente Decreto.

Dekretua / Decree:	919 / 2015	Erref. / Ref.:
Gaia / Asunto:	Getxoko Udalaren egoitza elektronikoaren aldaketa/Cambio de la sede electr3nica del Ayuntamiento de Getxo.	
Arloa / 3rea:	INFORMATIKA / INFORMATICA	
Interesduna / Interesado:		

Kontuan hartuta

Habida cuenta de los siguientes

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

I.- Informazioaren eta teknologiaren bilakaerak berekin ekarri du Administrazio Publikoa eta herritarrek elkarrekin harremanetan jartzeko modu berri bat, batez ere Internet bidez. Gure ondoretarako, Getxoko Udalaren webgunea identifikatzen duen domeinuak erabakigarria izan behar du, Euskadiren irudia bere esparru geografikoaren barruan eta esparru geografikotik kanpo eratzeko.

I.- La evoluci3n de las tecnolog3as de la informaci3n y la comunicaci3n conlleva una nueva forma de relaci3n entre la Administraci3n P3blica y la ciudadan3a, principalmente a trav3s de Internet. Ello implica que, a nuestros efectos, el dominio que identifica la p3gina web del Ayuntamiento de Getxo sea determinante para configurar en gran medida la imagen de Getxo dentro y fuera de su 3mbito geogr3fico.

II.- Gaur egun Getxoko Udalaren egoitza elektronikoa www.getxo.net da, eta horren bidez herritarrek informazio elektronikoa orokorra eskuragarri izango dutela, baita Getxoko Udalarekin dituzten harremanei dagokien informaziorako zerbitzuak, eta zerbitzu jakin batzuen tramitazio elektronikoa, eta beste administrazio publikoen Webguneetarako loturak.

II.- En la actualidad la sede electr3nica del Ayuntamiento de Getxo es www.getxo.net, a trav3s de la cual la ciudadan3a puede acceder a la informaci3n electr3nica general, a servicios de informaci3n particular sobre sus relaciones con el Ayuntamiento de Getxo y a la tramitaci3n electr3nica de determinados servicios, as3 como a enlaces con webs de inter3s de otras administraciones p3blicas.

III.- «.eus» domeinua euskara eta euskal kulturaren komunitatearen interneteko lehen mailako domeinua da. .eus domeinua oso aukera ona da Internet eta teknologia berriak gizarteratzen sakontzeko, Getxo eta Euskadiren proiektzioa sustatzeko eta euskararen modernizazioan eta sustapenean laguntzeko; tresna honek komunitate bat bere osotasunean elkar lotzeko gaitasuna dauka.

III.- El dominio «.eus» es un dominio de primer nivel cuyo prop3sito es fomentar el euskara y cohesionar la comunidad ling3ística y cultural vasca. Supone una gran oportunidad para avanzar en la socializaci3n de Internet y las nuevas tecnolog3as, impulsar la proyecci3n de Getxo y Euskadi y contribuir al avance y modernizaci3n del euskara, siendo una herramienta con capacidad de interconectar y unir una comunidad en su conjunto.

Esandakoak kontuan hartuta egokitzat jotzen da Getxoko Udaleko webgunearen domeinu «getxo.eus» izatea, eta «getxo.eus» ezartzea bere egoitza elektronikoa bezala, «getxo.net» ordezkatzuz.

Interneteko goi-mailako «getxo.eus» domeinu berriak bere gain hartuko du «getxo.net» aurreko domeinuaren edukien eta zerbitzuen kudeaketa. Horretarako Internet bidez ematen dituzten edukien eta zerbitzuen migrazioa egingo da «getxo.net» domeinu zaharretik goi-mailako «getxo.eus» domeinu berrira.

eta legeak ematen dizkidan eskuduntzak erabiliz,

ERABAKI DUT

Lehenengoa.- Interneteko domeinu berria «getxo.eus» izenez onartzea, Getxoko Udalaren webgunearen identifikatzaile bezala.

Bigarrena: «getxo.eus» ezarri Getxoko Udalaren egoitza elektronikoa bezala, «www.getxo.net» ordezkatzuz

Hirugarrena.- Dekretu hau indarrean jarriko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean.

Laugarrena.- Dekretu honen berri emango zaie Udal Arloei eta Sailei eta Udalaren Erakunde Autonomoei eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta Getxoko Udalaren webgunean argitaratuko da.

Dekretu hau alkateak eskuordetza emanda sinatu egingo da.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.net/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

Es por ello por lo que se considera oportuno que el dominio que identifica la página web del Ayuntamiento de Getxo sea «getxo.eus», y establecer «getxo.eus» como su sede electrónica, en sustitución de «www.getxo.net».

El nuevo dominio de Internet de nivel superior «getxo.eus» asumirá toda la gestión de los contenidos y servicios propios del anterior dominio «getxo.net», para lo que se efectuará la migración de los contenidos y servicios que se presten a través de internet, desde el anterior dominio «getxo.net» al nuevo dominio de nivel superior «getxo.eus».

en virtud de las atribuciones que me confiere la legalidad vigente

RESUELVO

Primero.- Aprobar el nuevo dominio de Internet con el nombre de «getxo.eus» como identificador de la página web del Ayuntamiento de Getxo.

Segundo.- Establecer «getxo.eus» como sede electrónica del Ayuntamiento de Getxo en sustitución de «www.getxo.net».

Tercero.- El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Cuarto.- Notificar el presente Decreto a las Áreas y Departamentos municipales y Organismos Autónomos del Ayuntamiento, y publicar en el Boletín Oficial de Bizkaia y en la página web del Ayuntamiento de Getxo.

La firma de este Decreto se realizará por delegación del Alcalde

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.net/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.